Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	D2
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	26.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:05	End / Ende Fin / Fine	21:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B135		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1951	CHASSOT Julien	
Official scorer Marqueur	3668	FONTANA Isabelle	
Referee 1 Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BUCHS Guillaume				3021
90	A	SCHOUWEY Arnaud				3605
1	G	SCHEURER Antoine	X	X	X	3556
	G					
13		JEMMELY Pascal				2172
KP		TINGUELY Yoann				3024
88		COISPINE Damien				2428
87		ROULIN Mickaël				2338
69		MICHEL Stéphane				2130
98		DE GOTTRAU Florent				3075

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1479
	CUENNET Gaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:38	90	87	1				
14:03	69	KP	2				
33:00	8	KP	3				
35:08	KP		4				
39:34	69	KP	5				
42:06	69		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
54:09	8	2	00:00	56:09	G1
58:33	98	2	00:00	60:00	E
TOTAL			4 min		

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	APOTHÉLOZ Samuel				3141
KP	A	PERSEGHINI Robin				2445
35	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
12		STETTLER Aymeric				3004
17		HAYOZ Thierry				3230
71		RINDLISBACHER Christophe				1593
84		GALLIADI Anthony				3655
87		MEER Johannes				3537
13		KALTENRIEDER Luc				2834
3		KOULBANIS Thierry				3651

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1593
	RINDLISBACHER Christophe			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:30	84		1				
24:12	15		2				
24:43	15		3				
46:38	KP	12	4				
56:22	87	17	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:54	3	2	00:00	19:54	K1
32:10	15	2	00:00	33:00	H
58:33	KP	2	00:00	60:00	B1
TOTAL			6 min		